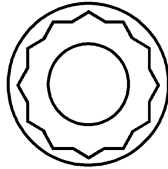
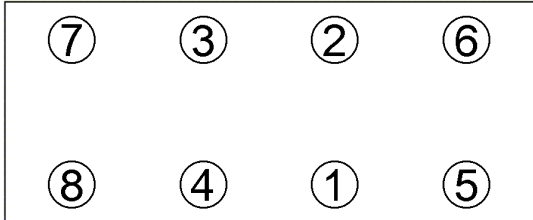


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		538.990		 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for			
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a			
Prescripciones de apriete para culatas		Opel			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete			
					
273.150 M12x146/175					
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤	M12x146x1,5 40 Nm 90° 90°	* ➤ ➤	M12x175x1,5 40 Nm 120° 120°	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion					
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos	
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)	
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo	
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera	
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro	
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor					
1,20 mm 2 Kerben links links					
Mot. Z30DT					
135 KW (184PS)					
Vectra C, Signum					
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*538.990*		